

## NEUNKIRCHEN-LES-BOUZONVILLE

Ouverture les 26 et 29 décembre puis le 6 janvier de 14h à 18h

Les crèches de Noël ont fait leur apparition au XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècle, les personnages qui les composent nous rappellent l'importance des fêtes de la Nativité, l'enfant Jésus, Marie, Joseph, les bergers et leurs troupeaux puis ont été ajoutés l'âne et le bœuf. Les rois mages intègrent la crèche le jour de l'Épiphanie. De jeunes organistes joueront à l'orgue pendant les visites. Orgue restauré en 2013. Instrument dans le style de celui de Marmoutier, imaginé par André Silbermann, référence à travers le monde.

## PORCELETTE

Ouverture le 15 décembre, du 22 au 29 décembre et les 5 et 12 janvier 2014 de 14h à 18h

Depuis de nombreuses années, quelques fidèles bénévoles installent, sous l'impulsion du conseil de fabrique, une très belle crèche dans la nef de droite de l'église de style néogothique de Porcellette. Elle est visible tous les jours de 9h à 18h à partir du 15 décembre et jusqu'au début du mois de janvier. Signalons la grande qualité de l'orgue « Dalstein-Haerpfer » installé en 1865 et qui fut restauré par l'entreprise Koenig de Sarre-Union en 1984. A cette restauration doit déjà en succéder une autre prochainement.

**Concert le 26 décembre, à partir de 14h**, animation à l'orgue autour de pièces variées sur le thème de Noël. Ces pièces seront interprétées par l'organiste du village sur l'orgue de grande qualité décrit ci-dessus.

## RAVILLE

Ouverture le 22 décembre de 14h à 18h

Crèche paroissiale classique. L'église de Raville date de 1758. Elle est dédiée à Saint-Barthélemy. Un chemin de croix en 14 stations est accroché aux murs. Les panneaux ont été peints en 1861.

**Exposition** : «Noël vu par les dentellières» dans l'église (dentelles au fuseau)

## REHLINGEN-SIERSBURG (Allemagne)

• **Niedaltdorf** : Eglise St. Rufus, ouverte de 9h à 18h le 15, du 23 au 26 et le 30 et 31 décembre 2013, puis le 05 janvier

Crèche traditionnelle installée dans l'église Saint-Rufus : la Sainte-Famille,

les bergers avec ses moutons, les rois mages avec leurs dromadaires et leur éléphant dans une grande crèche avec plusieurs représentations des scènes bibliques.

• **Siersburg** : Marché de Noël le dimanche 15 décembre de 11h à 20h

Le marché présentera une crèche vivante avec des ânes et des moutons. Pour les petits, des balades en calèche sont possible. Vente des crèches en bois et de personnages au marché. Concert dans l'église St. Martin à 17h.

## SAINT-AVOLD

Les crèches :

• **Abbatiale Saint-Nabor** : Crèche visible de mi-décembre à fin janvier tous les jours de 08h à 18h. Crèche traditionnelle représentant la scène de la Nativité.

• **Basilique Notre-Dame de Bon Secours** : Crèche visible de mi-décembre à mi-janvier tous les jours de 07h30 à 18h. Crèche traditionnelle en bois représentant la scène de la Nativité.

• **Eglise Jeanne d'Arc** : Crèche visible de mi-décembre à mi-janvier. Ouverte lors du culte le dimanche à 09h30 et sur demande au 03 87 04 10 94 ou 03 87 90 56 03. Magnifique crèche (4m x 2m), scène de la Nativité, paysages, scène pastorale.

• **Eglise de Huchet** : Crèche visible de mi-décembre à mi-janvier uniquement lors des cultes le samedi soir et/ou le dimanche matin (selon calendrier). Crèche traditionnelle représentant la scène de la Nativité.

• **Eglise du Wehneck** : Crèche visible de mi-décembre à mi-janvier. Ouverte le jeudi de 17h à 18h30 (culte) et le samedi de 17h à 19h30 (culte). Pour les groupes, sur demande au 03 87 92 46 42. Magnifique crèche (5m x 4m) avec scène de la Nativité, villages, personnages et lieux de culte des différentes religions.

Les animations de Noël :

• **La patinoire du 30 novembre au 2 janvier inclus** : Patinoire de 570m<sup>2</sup> installée sur le parking du pensionnat. Baby-patinoire de 114m<sup>2</sup> pour les enfants de moins de 8 ans accompagnés d'un parent. Une animation "Jardins d'enfants" aura lieu les dimanches 01, 08, 15, 22 et 29 décembre de 10h à 12h pour les enfants de 2 à 6 ans qui seront accueillis à cette occasion par des éducateurs sportifs. Tarif : 1€/20mn par personne, location des patins comprises hors groupes et associations. A noter : la patinoire sera ouverte au profit du Téléthon le vendredi 06 décembre de 19h à 21h. Une soirée "nocturne" aura également lieu le vendredi 13 décembre jusqu'à 22h. Restauration rapide sur place.

Les Animations de Noël organisées par l'ACASA (Association des Commerçants et Artisans de Saint-Avold) du 04 au 22 décembre 2013 sur le thème "La planète des Ours" sous réserve de modifications

• Les 04, 05 et 06 décembre : "The Polar Bear" : animation avec une artiste londonienne qui présentera son ours virtuel (plus de 2 mètres).

• Les 07 et 08 décembre : Cyriaque Lecomte auteur d'un livre qui vient de sortir "Ours en peluche" sera présent. "Nounours, Nicolas et Pimprenelle" seront présents sous forme d'un théâtre de marionnettes.

• Le 11 décembre : "Petit ours brun" viendra à la rencontre des enfants.

• Le 14 décembre : "The White Bear" parade d'un ours colossal mécanisé, qui se déplace avec une dizaine d'artistes autour de lui. (présent à la fête des lumières à Lyon).

• Le 15 décembre : "Winnie l'ourson" viendra à la rencontre des enfants et "Jean-Charles Lemoy" champion du monde de sculpture sur glace, sculptera un ours d'environ 2 mètres.

• Le 18 décembre : "ATCHKA" montreur d'ours qui fera évoluer un ours vivant devant le public.

• Le 21 décembre : "Miss France" sera présente à Saint-Avold.

• Les 21 et 22 décembre : "L'Ours Gomete" : conteuse avec un ours en peluche.

• Le 22 décembre : "Les animaux de la forêt" : spectacle sur glace avec Fernand Fredronic, champion de France et vice-champion du monde professionnel de patinage.

• "The Voice" viendra faire la promotion 2014. Date à préciser. Les commerces seront ouverts les dimanches 8, 15 et 22 décembre après-midi. Le 1er décembre (braderie), les commerçants qui le souhaitent ouvriront à leur convenance. De plus les commerçants resteront ouverts entre midi et 14h le 24 décembre.

### Les manifestations de Noël :

• 24 novembre : Marché de Noël du CIA Wenheck au COSEC de 10h à 18h, possibilité de repas de midi, passage du Père Noël, sosie de Cloclo, animations diverses.

• 24 novembre : Marché de Noël organisé par la MJC à l'espace Chapelle de 9h à 18h Contact : 03.87.92.23.83.

• 30 novembre et 01 décembre : Marché de Noël du Club Tiffany à la chapelle des Comtes de Créhange (Hôtel de Paris) de 10h à 17h.

• 01 décembre : Grande braderie de la Saint-Nicolas toute la journée dans les rues de la ville.

• Du 02 au 30 décembre : Exposition de décorations de Noël dans le hall de l'Hôtel de ville.

• 07 décembre : Fête et défilé de la Saint-Nicolas dans les rues du centre ville proposés par la Ville et le Carnaval Club. Départ de l'Hôtel de Ville à 14h30. Rencontre avec Saint Nicolas à la salle des congrès après le défilé jusqu'à 17h.

• 21 décembre : Marche "Saint-Avold illuminé" avec le Club Vosgien. Prévoir une lampe de poche. Contact : 03 87 92 03 16. Départ parking MJC à 17h.

• 21 décembre : Concert de Noël de l'Harmonie Municipale au centre culturel Pierre Messmer à 20h30. Tarif : 5 euros. Billets en vente à l'Office de tourisme à compter du lundi 16 décembre. Permanence de vente de billets au centre culturel du lundi 16 au vendredi 20 décembre de 14h à 18h.

## SCHWERDORFF

Ouverture le dimanche 29 décembre de 14h à 17h

A retenir également : **marché de Noël le 25 novembre dès 14h** sur le parking de la mairie.

Outre la belle crèche, la visite de l'église s'impose : on y découvrira les somptueuses boiseries en chêne du 19<sup>e</sup>ème, et plus particulièrement celles comportant les épitaphes des seigneurs de Haen et de la famille de Villers ; ces inscriptions permettent de retracer l'histoire des châtelains du village. Le visiteur peut poursuivre la visite du village et y découvrir la crèche en bois massif installée dans le lavoir ainsi que la crèche installée à Cottendorff par la famille MERL.

## VAUDRECHING

Ouverture du 22 décembre au 05 janvier puis les mercredis, samedis et dimanche jusqu'au 19 janvier de 13h30 à 17h. Sur rendez-vous pour les groupes au 03 87 78 48 38 (M. Paul STRAUB) ou au 03 87 78 21 13 (M. Benjamin DAL CORTIVO).

C'est en 1954, grâce à l'abbé Joseph Lett qu'a commencé l'histoire de la crèche de Vaudreching. Il rapportait, de ses voyages en Terre Sainte, des idées pour créer, agrandir et embellir les différentes scènes de cette crèche. Depuis lors, une équipe de bénévoles perpétue son œuvre en installant chaque année «La crèche de la réconciliation».

• 1<sup>ère</sup> partie : Réconciliation des hommes avec Dieu par Jésus : 8 tableaux dont la grotte de Bethléem

• 2<sup>ème</sup> partie : Réconciliation des hommes avec Jésus par Marie : 4 tableaux

• 3<sup>ème</sup> partie : La vie paysanne en Lorraine au moment des apparitions de la Vierge Marie avec la bénédiction de l'Enfant Jésus.

La crèche est monumentale. Elle occupe le chœur et une partie de la nef de l'église. **Elle comporte 22 moteurs et près de 200 personnages**

**Site Internet** : <http://vaudrecreche.free.fr>

Au cimetière, à côté de l'église, un calvaire de XVI<sup>e</sup> siècle inscrit à l'inventaire des monuments historiques.

## MARCHE DU PATRIMOINE : Samedi 4 Janvier 2014

Départ à 13h45 à la gare de Creutzwald.

Nous allons longer les étangs de la Bisten

sur un magnifique sentier du Kohlenwald.

A Diesen, visite de la crèche à l'église qui

est un très bel ensemble dans ce bâtiment

de style contemporain.

Retour par le même circuit.

Brochure disponible au :  
Pays d'accueil touristique de la Nied  
29A, rue de Sarrelouis - 57220 BOULAY - Tél. 03 87 57 32 77  
[www.nied-tourisme.com](http://www.nied-tourisme.com)

Document édité sous réserve de modifications ultérieures

# A la découverte de

# La route des crèches en Pays de Nied

Edité par  
le SMVT du Pays de Nied  
29A, rue de Sarrelouis  
57220 Boulay  
Tél./Fax 03 87 57 32 77  
[www.nied-tourisme.com](http://www.nied-tourisme.com)





Crèche de Berviller

### ALZING

**Ouverture du 25 au 29 décembre puis les 5 et 12 janvier de 14h à 18h**
Découvrez une collection de 300 petites crèches du monde fabriquées par des artisans et artistes dans toutes les matières minérales et végétales, un plaisir pour les yeux. L'exposition se tiendra dans la salle du conseil municipal de la nouvelle mairie au 4a, rue de la roseraie.

### BAMBIDERSTROFF

**Ouverture les 15, 25 et 29 décembre de 14h à 17h**

Depuis plusieurs générations, cette crèche installée dans la nef de l’église représente une crèche traditionnelle en bois décorée par des maisonnettes de style palestinien au milieu d'un paysage de rochers. Cette crèche occupe tout l’espace de l’autel latéral de la vierge à l’avant-gauche de la nef.

### BERVILLER-en-MOSELLE

**Ouverture les 8, 15, du 22 au 29 décembre puis les 5, 12, 19 et 26 janvier de 14h à 18h**

La crèche est mise en place quelques jours avant Noël par deux bénévoles, Eugène et Lucien Hoen. Cette crèche, typique de nos villages, existe depuis fort longtemps. Seuls les bénévoles qui s’en occupent ont changé. L'étable en bois se blottit sous les sapins étoilés. Sa simplicité vous enchantera. Elle s’in-sère dans une église-grange du XVIII° siècle dédiée à Saint-Fiacre. L’orgue, de la manufacture Dalstein-Haerpfer de Boulay, date de 1890. Des statues et des vitraux fort intéressants peuvent également être admirés.

### BIONVILLE-SUR-NIED

**Ouverture les 15 et 22 décembre de 14h à 18h**

Cette crèche appartient à M. Robert KAHL. Elle a été construite en 1910 par son grand-père, Frédéric. Pendant la Grande Guerre, alors qu’il était blessé, il en réalisa une autre beaucoup plus grande, qui fut installée dans l’église de Hesse, à proximité de Sarrebourg. Cette crèche a disparu. Pendant deux années consécutives, cette crèche a été montée à la maison de retraite du Clervant à Courcelles-Chaussy par Philippe KAHL, un ancien habitant de Bionville et père de Robert. Après son décès en 1991, cette crèche est restée dans ses cartons. 20 années sont passées et la voilà qui revoit le jour. Le montage a été réalisé par MM. Robert KAHL, Alain SURMELY et Marc LUTAT. L’église-grange de Bionville a été édifïée entre 1767 et 1770. Le clocher néo-roman date de la fin du XIX° siècle, l’orgue neuf de Dalstein Haerpfer de 1905. La chapelle Saint-Pierre de Morlange, annexe de Bionville, est pour la première fois mentionnée à la fin du XVI° et au début du XVII° (1599 et 1607) comme annexe de la paroisse de Varize.

**Concert de Noël : Dimanche 22 Décembre à 15h** en l’église Saint Jean-Baptiste de Bionville (au programme : chants sacrés et populaires des temps de l’Avent et de Noël) avec :

- le Chœur Liturgique des Glandières, sous la direction de Noël Laurent. A l’orgue, Jean-Pierre Crumbach. Ce chœur, établi à Longeville-lès-Saint-Avold, berceau de l’ancienne abbaye St-Martin-des-Glandières, d’où il tire son nom, est une chorale de concert qui offre des prestations à toutes les communautés de paroisses qui le sollicitent.
- La psalette grégorienne «Notre-Dame», de St-Avold dirigée par Michel Bouf-fandeau. Elle a fêté l’an dernier ses 40 ans d’existence. Elle continue d’assurer la conservation du chant grégorien et à le diffuser à l’occasion de messes et de concerts.
- Après le concert, dégustation de la soupe des Grogards, confectionnée se- lon la recette de l’époque napoléonienne par un passionné d’histoire.

### BOULAY

**Ouverture le 15 puis du 22 au 29 décembre puis les 5, 12 et 19 janvier de 14h à 18h**

La crèche est à l’église de Boulay, elle n’a pas une histoire particulière en dehors du fait qu’elle a toujours été réalisée par des bénévoles qui, au fil des ans, entretiennent les personnages de la crèche et essayent de changer la pré-sentation. Dans l’église, à découvrir : les grandes orgues historique HAERPFER-ER-MANN, le baptistère de 1518, le crucifix du XVIII° dit « Vendéen suspendu au-des- sus de l’autel », le lutrin du XVIII° et la grille de la table de communion, fin XVIII°.
**Marché de Noël en centre-ville les 14 et 15 décembre avec passage de Saint-Nicolas le dimanche15 décembre.**

### BOUZONVILLE

**Ouverture les 22, 25, 26 et 29 décembre**

**puis les 5 et 12 janvier de 14h à 17h**

• **Crèche de l’abbatiale.** Les personnages sculptés viennent d'Oberammergau en Bavière. En 1974, il y avait l'enfant Jésus, Marie et Joseph. L'ensemble a été complété depuis par d'autres personnages  auxquels ont été ajoutés des animaux dont le magnifique chameau des rois mages. De nouvelles sculptures prendront place cette année, venez  les découvrir dans la chapelle nord de l'abbatiale gothique (1345).

• **Crèche de la ville.** Située au centre ville, sous leur toit de bois, les person-nages sculptés à la tronçonneuse sont superbes de simplicité.
Autres Animations :
• **Visite de Saint-Nicolas : samedi 7 décembre**
• **Concert vocal** en l’abbatiale le dimanche 8 décembre à 15h (musique de la Renaissance)
• **Marché de Noël** sur la petite place du marché les 7 et 8 décembre
• **Concert de Noël** en l’abbatiale le dimanche 22 décembre à 15h (har-monie de Gomelange, chœur Frohsinn de Niedaltdorf et chorale Sainte Croix de Bouzonville)

### CARLING

**Ouverture les 22 et 29 décembre de 14h à 18h**

La crèche est installée dans l'église St-Gérard de Carling. Elle a été sculptée par un artisan local, Bernardin Moukoro de la paroisse de Korofina. Elle est en bois de teck marbré d'Afrique. Les personnages sont conformes aux traditions africaines et peuvent surprendre ; on notera en particulier l'attitude de la Vierge accroupie "à l'africaine". La crèche a été achetée en 1998 et complétée en 1999. C'est M. Michel Bouffandeau qui est à l'origine de cette acquisition et qui a confectionné l'habitat de cette crèche. La particularité de l'église romane est d'avoir 2 clochers. Le grand autel est réhaussé par un splendide baldaquin tout en bois sculpté.

### COUME

**Ouverture les 25 et 29 décembre de 14h à 18h.**

La crèche est fort ancienne, elle date de l’époque de la construction de l’église (fin XIXème). Elle recouvre la totalité de l’autel dédié à St Joseph. Elle se com- pose d’une hutte de grande taille avec un toit en paille, de plusieurs statues représentant les sujets habituels d'une crèche. Le décor comprend également une série de petites maisonnettes et divers personnages et animaux. La crèche s’illumine lorsqu'on dépose une offrande.

**Marché de Noël organisé à la salle des fêtes et à l’extérieur le di- manche 24 novembre de 10h à 19h.**

### CREHANGE

**Ouverture du 20 décembre au 7 janvier de 14h à 18h ;** chez M. Winter – 24, Rue des Cévennes – 03 87 94 13 89 – http://lphrousselle.free.fr

La crèche de M. Winter change chaque année avec des tableaux différents concernant la vie de Jésus. Cet homme au grand cœur nous émerveillera par la gentillesse de son accueil. Il sacrifie une partie de sa maison pour l’installer et sera toujours heureux de vous recevoir chez lui.

Autres animations :

- Défilé de la Saint-Nicolas le 8 décembre :** manège, chalets et marché de Noël. Ambiance garantie !
- Vendredi 20 Décembre :** Animations intérieures et extérieures à Creanto (photos, jeux en bois, exposition, théâtre, manège, atelier cuisine) à partir de 16h. Présence du Père Noël dès 18h dans les commerces de la ville. Manège de poneys place de l’hôtel de ville à partir de 16h. Départ de la célèbre marche de nuit illuminée de Crehange à 20h. Cette tra- ditionnelle marche rassemble des centaines de marcheurs venus visiter les illuminations de la ville et des habitants et participer aux haltes célèbres et festives des ronds-points, ateliers techniques et crèche de M. Winter. Le soir de la marche, la crèche de M. Winter sera ouverte dès 20h30.

### CREUTZWALD

**Les Crèches**

• **Eglise Sainte-Croix du Centre - Ouverture les 8, 22, 26 et 29 décembre puis les 5 et 12 janvier de 14h à 17h**

La crèche est une crèche monumentale (4,5 m X 1,8 m) entièrement reconsti- tuée d’après le modèle de 1900. Elle abrite des personnages de cette époque. Ils ont été retrouvés dans une pièce abandonnée du clocher de l’église. Après avoir été longuement réparés et repeints par un bénévole (3 ans de travail au total), ils font l’émerveillement des visiteurs (1200 en 2012 !). L’accueil sera assuré par les membres de la restauration de la crèche de 1900.



Crèche de Diesen

Vin  chaud et petits gâteaux de Noël pour les visiteurs. L’église dans sa version actuelle date de 1911. Elle abrite des vitraux d’origine issus de la maison F.X. ZETTLER (Munich) et de l’artiste T.G. HANSSEN (1949). Visite guidée du site par les membres du Cercle d’Histoire Locale. Ouvrage sur l’église disponible sur place.

• **Villa Notre-Dame de la Clairière - Ouverture du 21 au 23 et les 28 et 29 décembre puis les 4, 5 et 6 janvier 2013 de 14h à 18h**

Autres animations :

• **Noël pour les enfants défavorisés le 21 décembre à 14h** à la salle socio-culturelle du siège 1 avec un goûter, des chants, la visite du Père Noël, distribu- tion de friandises et une promenade jusqu’à la villa Notre-Dame de la Clairière pour y visiter la crèche. Inscriptions au 06 13 33 07 11 ou au 03 87 82 06 77
• **Concert commenté de Noël à la salle socioculturelle du siège 1, dimanche 22 décembre à 16h.** Le concert commenté se décompose en deux parties entrecoupées d’une pause de 15 minutes : la première partie est his- torique et culturelle, la seconde est un moment convivial d’échange entre les musiciens et le public autour de chants de Noël connus de tous. L’orchestre d’harmonie de l’Hôpital et l’ensemble vocal « In Dulci Jubilo » interviennent séparément ou ensemble. Chaque pièce est commentée par Pascal Flaus, de la société d’histoire du Pays Naborien, avant d’être interprétée. A l’issue du concert, visite de la crèche de la villa Notre-Dame de la Clairière.

### DIESEN

**Ouverture les 22 et 26 décembre de 14h à 18h**

La crèche, installée depuis près de 30 ans dans l’église, est composée principa- lement de 3 parties :
• L’étable au centre

- Le village de Bethléem à gauche
- La ville de Jérusalem à droite

Elle est installée dans une église moderne qui a été consacrée les 28 et 29 mai 1960.
**Concert d’orgue organisé le 22 décembre** de 14h à 16h pour animer la visite par M. Jean-Luc ZIMMER, organiste de la paroisse. Le 26 décembre, de 14h à 16h, concert de Mlle Sarah CUTTIN sur son orgue électronique.

### EBERSVILLER

Crèche extérieure, illuminée la nuit, **visible à tout moment du 06 dé- cembre au 17 janvier**, installée devant l’église par l’association Familles Ru- rales. Crèche dans l’église St-Pierre visible le 22 décembre de 14h à 18h lors du concert de Noël de l’ensemble vocal Voce Cantica. Concert à 15h.

### FAULQUEMONT

**Ouverture de l’église Saint-Vincent les 26 et 29 décembre de 14h à 18h**

L’église Saint-Vincent, qui accueille la crèche, a été reconstruite dès 1759 grâce aux largesses de la duchesse de Choiseul dans un style baroque-roccoco.
Autres animations autour de Noël :
• Samedi 7 Décembre : Défilé de Saint-Nicolas dans les rues de la ville et clôturé par un goûter offert par la ville vers 16h dans la rue de Metz
• Le village de Noël se trouvera  à partir du 7 décembre rue de Metz et propo- sera aux visiteurs une jolie balade au pays de l’hiver et de Noël.
• Ouverture des commerces les samedis 7, 14 et 21 et les dimanches 8, 15 et 22 décembre. Ils vous proposeront des animations et un jeu concours avec de nombreux lots à remporter.

### GUERTING

**Ouverture les 22, 26 et 27 décembre puis les 5 et janvier 2014**

### HAM-SOUS-VARSBERG

Crèche extérieure visible pendant la période des fêtes de fin d’année devant la mairie. La crèche est montée par le personnel communal.

Autres animations :

- Marché de Noël  dimanche 24/11/2013** (organisé par Les Joyeuses Rencontres, salle socioculturelle)
- Collecte des jouets 01/12/2013** (par Les Gueules Noires)
- Marché de Noël  dimanche 08/12/2013** (organisé par Les Amis de Lussac, salle socioculturelle)

### HAN-SUR-NIED

**Ouverture les 22, 26 et 29 décembre puis les 5 et 12 janvier de 14h à 18h**

Comme à l’habitude, c’est une nouvelle crèche qui vous sera présentée. Tout en étant originale, elle reste dans la tradition de Noël.

Notre église de style néogothique de 1865 a été entièrement restaurée après la seconde guerre mondiale. De nombreux vitraux dédiés à différents saints, rénovés en 2012, agrémentent cet édifice. Nombre de statues ornent les murs.
Autres animations :
• **Le 12 janvier à 14h30, chant choral**

### HERNY

**Ouverture le 15 décembre de 14h à 18h**

La crèche illuminée, montée par les membres du conseil de fabrique sur l’au- tel de Saint-Etienne (patron de l’église) pourra être admirée le dimanche 15 décembre. Pour l’occasion un concert de chants de Noël et d’orgue sera donnée à 15h. A l’issue, vin chaud, café et gâteaux maison seront offerts. Des panneaux réalisés par le conseil de fabrique retracent l’histoire de l’édifice, de l’orgue et de chaque saint représenté sur les vitraux ou les statues récemment repeints. Les fresques, riches en symbolique, sont également expliquées au public.

### L’HOPITAL

**Ouverture les 29 décembre et 5 janvier de 14h à 18h**

Le Conseil de fabrique s’occupe de la mise en place de la crèche et, chaque année, y apporte des modifications.

La crèche, de 7 mètres de long sur 3 mètres de large, a été entièrement renouvelée à 2 reprises. L’église Saint-Nicolas de la paroisse catholique du centre (rue de l’église) est la plus ancienne de la ville. De style néogothique, elle date de 1882 et a été entièrement restaurée il y a 3 ans.

### LONGEVILLE-LES-SAINT-AVOLD

**Ouverture de l’église le 15 puis du 22 au 29 décembre et le 5 janvier 2014**

C’est  à l’initiative de l’abbé Jean-Pierre RAPPINE (curé de la paroisse de 1854 à 1879) que fut entre- prise, au printemps 1865, la construction de l’église. Elle fut dédiée à St-Magne, évêque et martyr qui, aujourd’hui encore, est le patron de la paroisse. Lors de votre visite, vos yeux pourront s’attarder sur les merveilleux vitraux qui ornent l’église, évoquant les différents sujets de l’Evangile et de paraboles, ainsi que le magnifique chemin de croix sculpté datant de 1896.

**L’orgue de Longeville-lès-Saint-Avold** a été construit en 1905/1906 par la Manufacture Lorraine des Grandes Orgues. Construit pour 11 535 marks, il est un orgue de qualité tant dans le choix des ma- tériaux que des bois. Les tuyaux ont échappé aux réquisitions allemandes de 1917. Excepté le rempla- cement de la quinte 2 2/3 par un Plein/Jeu 4 rangs en 1970, l’instrument n’a pas changé à ce jour. Il a été totalement restauré par La Manufacture d’Or- gues Bernard Aubertin en 2008.

**Le reliquaire avec une particule de la Ste Croix.**

La particule entourée de 51 reliques de saints, est enchâssée dans une sorte d’ostensoir, décorée d’une multitude de pierres précieuses. C’est M. MULLER Auguste qui remit cet objet à l’abbé Flauss en 1919 avant de partir en Amérique.

**Concert de l’Avent Samedi 7 décembre 2013 à 20h.** Avec la participation :

- de la chorale paroissiale St-Magne – direction Marie-Laure Albert
- du Chœur Liturgique des Glandières – direction : Noël Laurent
- de la Psalette grégorienne Notre Dame de St-Avold - direction : Michel Bouffandeau - Orgue, piano : Jean-Pierre Crumbach
**Au programme : chants sacrés et populaires pour les temps de l’Avent et de Noël. Entrée libre.**

### LA MAISON LORRAINE D’OBERDORFF

**Ouverture le 16, 23, 24, 25, 26, 30 et 31 décembre puis les 6 et 13 janvier de 14h à 18h.** En semaine sur rendez-vous au 03 87 78 43 67

Dans l’entrée, ancienne crèche de l’église paroissiale d’Odenhoven. Dans la pièce voûtée du XVème siècle, plusieurs crèches du Pays de Nied, sur la cheminée une collection d’anges et de bergers, des crèches en cire, terre cuite, bois, papier… Dans la Stuff, trois crèches provençales avec des personnages en terre cuite. Les vêtements et accessoires sont fabriqués sur mesure à la main. Les santons sont de véritables objets d’art. Biscuits et vin chaud. Adultes 2 euros. Gratuit pour les enfants.

### MERTEN

• **Eglise de Merten : Ouverture du 25 décembre au 5 janvier puis les 11 et 12 janvier de 14h à 18h.** Crèche monumentale et animée : sa taille : 12 m X 10 m X 8 m. Environ 3 000 m de fil électrique, 50 relais de commande, 150 ampoules, 800 m2 de papier rocher.
• **Café Schober : Ouverture du 1er décembre au 11 janvier de 9h30 à 21h sauf les lundis et les 25 décembre et 1er janvier 2013.**

Crèche faite de santons, de villages et de paysages de Noël animés. Exposition d’une crèche en bois sculptée par un artiste local, Pascal Wirth.

### NARBFONTAINE

**Ouverture du 22 au 29 décembre puis les 5, 12 et 19 janvier**

Crèche visible à tout moment de la journée

Crèche de Boulay

Crèche de Berviller, crèche traditionnelle en bois décorée par des maisonnettes de style palestinien au milieu d'un paysage de rochers.

Crèche de Berviller, crèche traditionnelle en bois décorée par des maisonnettes de style palestinien au milieu d'un paysage de rochers.

Crèche de Berviller, crèche traditionnelle en bois décorée par des maisonnettes de style palestinien au milieu d'un paysage de rochers.

Crèche de Berviller, crèche traditionnelle en bois décorée par des maisonnettes de style palestinien au milieu d'un paysage de rochers.

Crèche de Creutzwald

Crèche de Creutzwald, crèche traditionnelle en bois décorée par des maisonnettes de style palestinien au milieu d'un paysage de rochers.

Crèche de Creutzwald, crèche traditionnelle en bois décorée par des maisonnettes de style palestinien au milieu d'un paysage de rochers.

Crèche de Creutzwald, crèche traditionnelle en bois décorée par des maisonnettes de style palestinien au milieu d'un paysage de rochers.

Crèche de Longeville

Crèche de Longeville